



¡Le damos la bienvenida a la red de bibliotecas de Göta!

**La tarjeta de la biblioteca es válida en todas las bibliotecas públicas de Östergötland y Tranås.**

- Puede reservar y tomar prestados libros, periódicos, música, películas y videojuegos (medios audiovisuales) en todas nuestras bibliotecas. También puede devolver los artículos en cualquiera de las bibliotecas.
- Reservar y tomar prestados libros, periódicos, música y videojuegos es gratis. Algunas bibliotecas cobran una tarifa por prestar películas. Algunas bibliotecas cobran una tarifa por prestar libros pertenecientes a bibliotecas de fuera de Östergötland y Tranås (*préstamos interbibliotecarios*).
- [www.gotabiblioteken.se](http://www.gotabiblioteken.se) le permite buscar y reservar artículos, así como renovar aquellos artículos que ya tenga en préstamo.
- [www.gotabiblioteken.se](http://www.gotabiblioteken.se) también le permite descargar libros electrónicos (e-books) y utilizar bases de datos.
- Inicie sesión en [www.gotabiblioteken.se](http://www.gotabiblioteken.se) utilizando el número de su tarjeta o su número de identificación personal y el PIN.

**Usted es responsable de todos los préstamos concedidos a su tarjeta. ¡Cuide bien su tarjeta y su PIN!**

**Recuerde que hay muchas otras personas que quieren utilizar los medios de los que dispone la biblioteca.**

- Es importante devolver los artículos a tiempo. Es posible que tenga que abonar una penalización por retraso si tarda en devolver los artículos (*ver al dorso, en la sección Penalizaciones por retraso*).
- El período de préstamo general es de 28 días. El período de préstamo es más corto para películas, videojuegos y publicaciones periódicas recientes. El período de préstamo también es más corto en caso de que haya lista de espera. Compruebe el período de préstamo en su recibo.
- Puede renovar un artículo hasta dos veces si no hay lista de espera.
- Cuide bien los artículos que tome prestados. Tendrá que pagar una penalización de reposición si un artículo se destruye o se pierde (*ver al dorso, en la sección Penalizaciones por artículos dañados o perdidos*).
- Está prohibido escribir en los libros de la biblioteca.

**Los niños pueden tener su propia tarjeta de la biblioteca.**

- Como madre o padre, es responsable de los artículos que sus hijos tomen prestados hasta que cumplan 16 años.
- Las penalizaciones por retraso no se acumulan en las tarjetas de biblioteca infantiles.
- Debe tener al menos 16 años para tomar prestados películas y videojuegos.



### **Penalizaciones por retraso**

- Las penalizaciones difieren de municipalidad a municipalidad.
- Puede que tenga que pagar una penalización a partir del primer día de retraso en devolver un artículo.
- No se paga penalización por los medios audiovisuales para niños.
- La penalización máxima por artículo son 100 SEK.
- La penalización máxima cada vez que devuelva artículos tarde son 250 SEK.
- Si ha acumulado más de 150 SEK en concepto de penalizaciones, no podrá volver a tomar artículos prestados.

### **Penalizaciones de sustitución de tarjetas de biblioteca**

- Volver a emitir una tarjeta de biblioteca para adultos cuesta 10 SEK.
- Las tarjetas de biblioteca que estén muy gastadas se cambian de forma gratuita
- Las tarjetas de biblioteca infantiles se cambian de forma gratuita

### **Penalizaciones de sustitución por medios audiovisuales dañados o perdidos (puede que la penalización sea mayor en caso de medios audiovisuales caros):**

- Libros para adultos: 300 SEK
- Libros infantiles: 100 SEK
- Libros de tapa dura 100 SEK
- Audiolibros (para adultos): 300 SEK
- Audiolibros (infantiles): 100 SEK
- CD de música: 150 SEK
- Folletos de CD: 30 SEK
- Portadas de CD: 10 SEK
- Publicaciones periódicas: 50 SEK por edición
- Películas de DVD: 400 SEK o el importe que le cueste a la biblioteca adquirir una película nueva con licencia de alquiler
- Videojuegos 400 SEK o el importe que le cueste a la biblioteca adquirir un videojuego nuevo
- Cursos de idiomas: el importe que le cueste a la biblioteca adquirir un curso de idiomas nuevo
- Medios audiovisuales caros y difíciles de reemplazar: el importe que le cueste a la biblioteca adquirir nuevos artículos